

KOMISIJOS DIREKTYVA 2007/4/EB

2007 m. vasario 2 d.

iš dalies keičianti Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 96/73/EB dėl dviejų komponentų tekstilės pluoštų mišinių tam tikrų kiekybinės analizės metodų II priedą, kad būtų suderintas su technikos pažanga

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

Direktyvos 96/73/EB II priedas iš dalies keičiamas kaip nurodyta šios direktyvos priede.

atsižvelgdama į 1996 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 96/73/EB dėl dviejų komponentų tekstilės pluoštų mišinių tam tikrų kiekybinės analizės metodų ⁽¹⁾, ypač jos 5 straipsnio 2 dalį,

2 straipsnis

kadangi:

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 2008 m. vasario 2 d., įgyvendina šią direktyvą. Šių nuostatų tekstą ir tų nuostatų bei šios direktyvos koreliacinę lentelę jos nedelsdamos perduoda Komisijai.

(1) 1996 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 96/74/EB dėl tekstilės pavadinimų ⁽²⁾ nustatoma, kad ženkliname būtų nurodoma tekstilės produktų pluošto sudėtis ir kad analizės būdu būtų atliekami patikrinimai, kuriais būtų nustatoma, ar tie produktai atitinka etiketėje pateiktus duomenis.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

(2) Direktyvoje 96/73/EB yra nustatyti vienodi dviejų komponentų tekstilės pluoštų mišinių kiekybinės analizės metodai.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

3 straipsnis

(3) Atsižvelgiant į naujausias techninės darbo grupės išvadas, Direktyva 96/74/EB buvo suderinta su technikos pažanga, į tos direktyvos I ir II prieduose pateiktą pluoštų sąrašą įtraukiant elastolefino pluoštus.

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

4 straipsnis

(4) Dėl to būtina apibrėžti vienodus elastolefino pluošto bandymo metodus.

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

(5) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Direktyvą 96/73/EB.

Priimta Briuselyje, 2007 m. vasario 2 d.

(6) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Tekstilės pavadinimų ir ženklavimo direktyvų komiteto nuomonę,

Komisijos vardu

Günter VERHEUGEN

Pirmininko pavaduotojas

⁽¹⁾ OL L 32, 1997 2 3, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2006/2/EB (OL L 5, 2006 1 10, p. 10).

⁽²⁾ OL L 32, 1997 2 3, p. 38. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2006/3/EB (OL L 5, 2006 1 10, p. 14).

PRIEDAS

Direktyvos 96/73/EB II priedas iš dalies keičiamas taip:

1) 1 skyriaus I skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) I.3 dalyje „Medžiagos ir įranga“ įterpiami tokie įrašai:

„I.3.2.4 Acetonas

I.3.2.5 Ortofosfato rūgštis

I.3.2.6 Karbamidas

I.3.2.7 Natrio bikarbonatas“

b) I.6 dalis „Paruošiamasis taškinio bandinio apdorojimas“ keičiama taip:

„Jei bandinyje yra medžiagos, į kurią neatsižvelgiama skaičiuojant santykį procentais pagal 1996 m. gruodžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 96/74/EB dėl tekstilės pavadinimų (žr. 12 straipsnio 3 dalį), ji pirmiausia turi būti pašalinta tinkamu metodu, neturinčiu įtakos kitoms pluošto sudedamosioms dalims.

Todėl nepluoštinė medžiaga, kurią galima ekstrahuoti šviesiuoju petroleteriu ir vandeniu, pašalinama normaliomis sąlygomis išdžiovinant bandinį apdorojant Soksleto aparate šviesiuoju petroleteriu vieną valandą ne mažesniu kaip šešių ciklų per valandą dažniu. Leiskite šviesiajam petroleteriui išgaruoti iš bandinio, kuris po to ekstrahuojamas tiesiogiai jį apdorojant, pirmiausia valandą mirkant bandinį kambario temperatūros vandenyje, o po to mirkant dar vieną valandą 65 ± 5 °C temperatūros vandenyje, kartais tirpalą pamaišant. Tirpalo ir bandinio tūrių santykis turi būti 100:1. Vandens perteklius iš bandinio pašalinamas nuspaudžiant, nusiurbiant ar centrifuguojant, tada bandinys natūraliai išdžiovinamas.

Kalbant apie elastolefiną arba pluoštų mišinius, kurių sudėtyje yra elastolefino ir kitų pluoštų (vilnos, gyvūnų plaukų, šilko, medvilnės, linų, sėjamųjų kanapių, džiuo, abakos, alfos, koiro, spartinos, ramės, sizalio, vario amoniakinio pluošto, modalinio pluošto, baltyminio pluošto, viskozinio pluošto, akrilinio pluošto, poliamido arba nailono, poliesterio, elastomultiesterio) reikėtų šiek tiek pakeisti pirmiau aprašytą procedūrą, t. y. šviesųjį petrolio eterį pakeisti acetonu.

Kalbant apie pluoštų mišinius, kurių sudėtyje yra elastolefino ir acetato, paruošiamajam apdorojimui taikoma ši procedūra. 10 minučių 80 °C temperatūroje ekstrahuoti bandinį tirpalu, kurio sudėtyje yra 25 g/l 50 % ortofosfato rūgšties ir 50 g/l karbamido. Tirpalo ir bandinio tūrių santykis turi būti 100:1. Plauti bandinį vandeniu, nusausti ir skalauti 0,1 % natrio bikarbonato tirpale ir dar kartą gerai nuplauti vandeniu.

Jei nepluoštinė medžiaga negali būti ekstrahuota šviesiuoju petroleteriu ir vandeniu, ji turi būti pašalinta aukščiau aprašytą vandens metodą pakeičiant kitu tinkamu metodu, kuris nepakeistų iš esmės pluošto sudėtinių dalių. Tačiau reikia pastebėti, jog įprastu būdu šviesiuoju petroleteriu ir vandeniu apdorojant kai kuriuos nebalintus natūralius augalinius pluoštus (pvz., džiuotą, koiro pluoštą), visos natūralios nepluoštinės medžiagos nepašalinamos. Vis dėlto papildomas paruošiamasis apdorojimas netaikomas, jeigu bandinyje nėra apdailos preparatų, netirpstančių nei šviesiajame petroleteryje, nei vandenyje.

Bandymų protokoluose turi būti išsamiai aprašyti taikyti paruošiamojo apdorojimo metodai.“

2) 2 skyrius iš dalies keičiamas taip:

a) Specialūs metodai – Suvestinė lentelė keičiama taip:

„2. SPECIALŪS METODAI – SUVESTINĖ LENTELĖ

Metodai	Taikymo sritis		Reagentas
	Tirpus komponentas	Netirpus komponentas	
Nr. 1	Acetatinis pluoštas	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Acetonas
Nr. 2	Tam tikri baltyminiai pluoštai	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Hipochloritas
Nr. 3	Viskozinis, vario amoniakinis pluoštas arba tam tikrų tipų modalinis pluoštas	Medvilnė arba elastolefinas	Skrudžių rūgštis ir cinko chloridas
Nr. 4	Poliamido arba nailono pluoštas	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Skrudžių rūgštis, 80 % masės dalimis
Nr. 5	Acetatinis pluoštas	Triacetatinis pluoštas arba elastolefinas	Benzilo alkoholis
Nr. 6	Triacetatinis arba polilaktido pluoštas	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Dichlormetanas
Nr. 7	Tam tikrų rūšių celiulioziniai pluoštai	Poliesteris, elastomultiesteris arba elastolefinas	Sulfato rūgštis, 75 % masės dalimis
Nr. 8	Akriliniai, tam tikrų rūšių modakriliniai arba chloringieji pluoštai	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Dimetilformamidas
Nr. 9	Tam tikrų rūšių chloringieji pluoštai	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Anglies disulfidas/acetonas, 55,5/44,5 tūrio dalimis
Nr. 10	Acetatinis pluoštas	Tam tikrų rūšių chloringieji pluoštai arba elastolefinas	Ledinė acto rūgštis
Nr. 11	Šilkas	Vilna, plaukai arba elastolefinas	Sulfato rūgštis, 75 % masės dalimis
Nr. 12	Džiuto pluoštas	Tam tikrų rūšių gyvūninis pluoštas	Azoto kiekio nustatymo metodas
Nr. 13	Polipropilenas	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Ksilenas
Nr. 14	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Chlorintieji pluoštai (vinilo chlorido homopolimeras) arba elastolefinas	Koncentruotos sulfato rūgšties metodas
Nr. 15	Chloringieji, tam tikrų rūšių modakriliniai, elastino, acetato, triacetato pluoštai	Tam tikri kitų rūšių pluoštai	Cikloheksanonas“

b) Metodo Nr. 1 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. vilna (1), gyvūnų plaukai (2 ir 3), šilkas (4), medvilnė (5), linai (7) sėjamosios kanapės (8), džiotas (9), abaka (10), alfa (11), koiras (12), spartina (13), ramė (14), sizalis (15), vario amoniakinis pluoštas (21), modalinis pluoštas (22), baltyminis pluoštas (23), viskozinis pluoštas (25), akrilinis pluoštas (26), poliamidas arba nailonas (30), poliesteris (34), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).

Šis metodas jokių būdu netaikomas acetatiniams pluoštams, kurių paviršius buvo deacetilintas.“

c) Metodo Nr. 2 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. medvilnė (5), vario amoniakinis pluoštas (21), viskozinis pluoštas (25), akrilinis pluoštas (26), chloringieji pluoštai (27), poliamidas arba nailonas (30), poliesteris (34), polipropilenas (36), elastanas (42), stiklo pluoštas (43), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).

Jeigu sudėtyje yra skirtingų baltyminių pluoštų, metodas pateikia jų bendrą kiekį, o ne kiekvieno jų kiekį atskirai.“

d) Metodo Nr. 3 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. medvilnė (5) ir elastolefinas (46).“

- e) Metodo Nr. 3 5 punktas keičiamas taip:

„5. REZULTATŲ APSKAIČIAVIMAS IR IŠRAIŠKA

Rezultatai apskaičiuojami kaip aprašyta bendruosiuose nurodymuose. Medvilnės d reikšmė yra 1,02, o elastolefino – 1,00.“

- f) Metodo Nr. 4 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. vilna (1), gyvūnų plaukai (2 ir 3), medvilnė (5), vario amoniakinis pluoštas (21), modalinis pluoštas (22), viskozinis pluoštas (25), akrilinis pluoštas (26), chloringieji pluoštai (27), poliesteris (34), polipropilenas (36), stiklo pluoštas (43), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).

Kaip minėta pirmiau, šis metodas taip pat taikomas mišiniams su vilna, tačiau jei vilnos kiekis viršija 25 %, taikomas metodas Nr. 2 (ištirpinant vilną šarminiam natrio hipochloritui).“

- g) Metodo Nr. 1 1 punktas keičiamas taip:

„1. TAIKYMO SRITIS

Šis metodas taikomas dviejų komponentų mišiniams, iš jų pašalinus nepluoštinę medžiagą:

— acetatinio pluoštui (19)

su

— triacetatu (24) ir elastolefinu (46).“

- h) Metodas Nr. 6 iš dalies keičiamas taip:

- i) 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. vilna (1), gyvūnų plaukai (2 ir 3), šilkas (4), medvilnė (5), vario amoniakinis pluoštas (21), modalinis pluoštas (22), viskozinis pluoštas (25), akrilinis pluoštas (26), poliamidas arba nailonas (30), poliesteris (34), stiklo pluoštas (43), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).

Pastaba

Triacetatiniai pluoštai, kurie apdailos metu buvo iš dalies hidrolizuoti, nebėra visiškai tirpūs reagentu. Tokiais atvejais šis metodas netaikomas“.

- ii) 5 punktas keičiamas taip:

„5. REZULTATŲ APSKAIČIAVIMAS IR IŠRAIŠKA

Rezultatai apskaičiuojami kaip aprašyta bendruosiuose nurodymuose. d reikšmė yra 1,00, išskyrus poliesterį ir elastomultiesterį ir elastolefiną, kurių d reikšmė yra 1,01“.

- i) Metodo Nr. 7 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. poliesteris (34), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).“

- j) Metodo Nr. 8 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. vilna (1), gyvūnų plaukai (2 ir 3), šilkas (4), medvilnė (5), vario amoniakinis pluoštas (21), modalinis pluoštas (22), viskozinis pluoštas (25), poliamidas arba nailonas (30), poliesteris (34), elastomultiesteris (45) ir elastolefinas (46).

Jis vienodai taikomas akriliniui ir tam tikram modifikuotam akriliniui pluoštui, apdorotiems beco dažais, tačiau netaikomas dažytiems antriniams chrominiais dažais.“

k) Metodo Nr. 10 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. tam tikrais chloropluoštais (27), būtent polivinilchlorido pluoštais, nepriklausomai nuo to, ar jie chloruoti, ar ne, ir elastolefinu (46).“

l) Metodas Nr. 11 iš dalies keičiamas taip:

i) 1.2 punktas keičiamas taip:

„2. vilna (1), gyvūnų plaukai (2 ir 3) ir elastolefinas (46).“

ii) 5 punktas keičiamas taip:

„5. REZULTATŲ APSKAIČIAVIMAS IR IŠRAIŠKA

Rezultatai apskaičiuojami kaip aprašyta bendruosiuose nurodymuose. Vilnos d reikšmė yra 0,985, o elastolefino – 1,00.“

m) Metodas Nr. 14 iš dalies keičiamas taip:

i) 1.1 punktas keičiamas taip:

„1. chloropluoštų (27), kurių pagrindas yra vinilo chlorido homopolimerais, nepriklausomai nuo to, ar jie chloruoti, ar ne, elastolefinas (46)

su“

ii) 2 punktas keičiamas taip:

„2. PRINCIPAS

Iš žinomos sauso mišinio masės chloropluoštas arba elastolefinas (t.y. 1.2 minimi pluoštai) yra ištirpinamas koncentruota sieros rūgštimi (santykinis tankumas 20 °C temperatūroje yra 1,84). Liekana, kurią sudaro chloropluoštas arba elastolefinas surenkama, nuplaunama, išdžiovinama ir pasverama. Jos masė, prireikus patikslinta, išreiškiama sauso mišinio masės procentine dalimi. Antrojo komponento procentinė dalis apskaičiuojama pagal sauso bandinio masės ir liekanos masės skirtumą.“
